



التقرير السنوي لعام ٢٠٢٥م

ترافق ... أثر ينمو بصوير



كلمة رئيس مجلس الإدارة

«ترافق.. مسيرة طموح في قلب صوير»

"الحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات، والصلاة والسلام على اليتيم القدوة، نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين..

يمضي عام ٢٠٢٥ (وجمعية ترافق لرعاية الايتام بصوير) تُواصل بفضل الله ثم بدعمكم السخي، كتابة فصول جديدة من التمكين والرعاية لأيتامنا وأسرهم.

لم يكن هذا العام مجرد أرقام تُسجل، بل كان قصة أثر امتدت لتشمل ٢٨٢ **يتيماً ویتيمة**، وبناء قدرات عشرات الأمهات، في ظل حوكمة إدارية بلغت نسبتها (٩٩.٢٢%)، مما جعلنا في مصاف الجمعيات المتميزة على مستوى مملكتنا الغالية.

إن حصول الجمعية على مراكز متقدمة في **برامج (قناديل) و(عناية) وجائزة العثيم للتميز**، هو ثمرة عمل جماعي، وإيمان عميق بأن اليتيم في صوير يستحق الأفضل دائماً.

نتقدم بخالص الشكر لمقام قيادتنا الرشيدة، ولسمو أمير منطقة الجوف وسمو نائبه على دعمهم الدائم، ولشركاء النجاح من مؤسسات ومنصات وطنية، سائلين الله أن يبارك في الجهود ويجعل ما قُدم في موازين الحسنات.»

مرضی بن جبر الرويلي

أرقام تتحدث .. واثـر يتجدد

إجمالي الدعم الرعوي المباشر:

١,٢٣٥,٢٠٠ ريال

• إجمالي الكفالات السنوية: ٩٨٤,٠٠٠ ريال

(صُرِفَتْ لـ ٢٨٢ يتيمًا طوال العام).

• مشروع كسوة العيد: ١٠٧,٢٠٠ ريال

(أدخلت البهجة على قلوب أبناءنا).

• المساعدات العينية السلل الغذائية والقسائم الشريفة :

١٤٤,٠٠٠ ريال

(دعمٌ معيشي مستدام للأسر).

جمعية ترفاق لرعاية الأيتام بصوير
تودع الكفالة النقدية
بحسابات مستفيديها
لشهر ديسمبر 2025

مبلغ إجمالي: 80,400 ₪

﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾



بدعم من منصة احسان للعمل الخيري

تم ايداع كسوة العيد للأيتام

بقيمة 107,200 ٲ



شكراً لعطائكم المستمر

@TRAFUQ_ 0552931114



شكراً



لساهمتكم ودعمكم الكريم لبرنامج

السلة الرمضانية

كتب الله أجركم وجزاكم
عن إحسانكم خيرًا وفيراً

@TRAFUQ_ 0552931114



حصاد التميز ٢٠٢٥

ريادةٌ تتجاوز الحدود

المركز الثاني على مستوى المملكة: في تنفيذ برنامج "قناديل"
للأمهات.

المركز الثالث على مستوى المملكة: في تنفيذ برنامج "عناية"
لرعاية الأيتام.

المركز الثالث على مستوى المملكة: في جائزة العثيم
للتميز (من بين ١٢٦ جمعية).

مؤشر الحوكمة: تحقيق نسبة ٩٩.٢٢%.

جمعية ترفاق
لرعاية الأيتام بصوير
Tarafulq Association For Orphans Care In Suwair



تَرافُق تحصد التميّز في برنامج رعاية وقناديل على مستوى المملكة



جمعية ترافق
لرعاية الأيتام بصوير
Tarafulq Association For Orphans Care in Suwayr



بفضل الله تعالى ثم بدعمكم وثقتكم
حصلت جمعية ترافق في تقييم حوكمة الجهات
غير الربحية لعام 2023م

على درجة

99.22%

من المركز الوطني لتنمية القطاع غير الربحي
وبعون الله ثم بدعمكم تواصل الجمعية
التقدم والتميّز في جميع مجالاتها وأنشطتها

فشكراً

لشركاء النجاح

من الداعمين والشركاء
وأعضاء ومنسوبي الجمعية



العثيم الخيرية
Othaim Charity



جائزة العثيم للتميز
AlOthaim Excellence Award

جمعية ترافق
لرعاية الأيتام بصوير
Trafuq Association For Orphans Care In Suwayh



بكل فخر واعتزاز

حققت جمعية ترافق لرعاية الأيتام بصوير
المركز الثالث من بين 126 جمعية مشاركة

في جائزة العثيم للتميز

وذلك بحضور صاحب السمو الملكي
الأمير عبدالعزيز بن سعد بن عبدالعزيز ال سعود
أمير منطقة حائل

ومعالي وزير التعليم يوسف بن
الشيخ عبدالله بن صالح العثيم
شكرًا لكل من ساهم في هذا الإنجاز العظيم

ونسأل الله التوفيق لمواصلة رسالتنا
في رعاية وتمكين الأيتام

0552931114
@TRAFUQ_

ترافق
REFAQ



الوزارة العامة للتعليم
Ministry of Education

المركز الثالث :

في جائزة العثيم للتميز وفوز **ثلاثة** من أبناء وبنات
ترافق بالمراكز **الأولى** على مستوى المملكة في مسار
التحصيل العلمي **وإثنين** من الأمهات في مسار الأسرة



جائزة العثيم للتميز
مركز التميز



جائزة العثيم للتميز
مركز التميز



جائزة العثيم للتميز
مركز التميز



جائزة العثيم للتميز
مركز التميز



جائزة العثيم للتميز
مركز التميز



جائزة العثيم للتميز
مركز التميز



جائزة العثيم للتميز
مركز التميز



جائزة العثيم للتميز
مركز التميز



جائزة العثيم للتميز
مركز التميز



جائزة العثيم للتميز
مركز التميز



إنجاز وتميز

تبارك جمعية ترافق لرعاية الأيتام بصوير

للأم / نوفه بنت مشير الرويلي

بمناسبة فوزها بجائزة العثيم للتميز
في مسار الأسرة
متمنين لها مزيداً من التميز والنجاح

إنجاز وتميز

تبارك جمعية ترافق لرعاية الأيتام بصوير

للأم / عذية بنت رويشد الرويلي

بمناسبة فوزها بجائزة العثيم للتميز
في مسار الأسرة
متمنين لها مزيداً من التميز والنجاح

إنجاز وتميز

تبارك جمعية ترافق لرعاية الأيتام بصوير

لإبنتها / لين بنت مكي الرويلي

بمناسبة فوزها بجائزة العثيم للتميز
وحصولها على المركز الأول
في مسار التحصيل العلمي والمعرفي
فرع التفوق الدراسي
متمنين لها مزيداً من التميز والنجاح

إنجاز وتميز

تبارك جمعية ترافق لرعاية الأيتام بصوير

للإبن / محمد بن هليل الرويلي

بمناسبة فوزه بجائزة العثيم للتميز
في مسار التحصيل العلمي والمعرفي
فرع التفوق الدراسي
متمنين له مزيداً من التميز والنجاح

إنجاز وتميز

تبارك جمعية ترافق لرعاية الأيتام بصوير

للإبن / عبد الرحمن بن هليل الرويلي

بمناسبة فوزه بجائزة العثيم للتميز
وحصوله على المركز الأول
في مسار التحصيل العلمي والمعرفي
فرع التفوق الدراسي
متمنين له مزيداً من التميز والنجاح



📧 @TRAFUQ_ ☎ 0552931114

المشيم الخيرية
Othaim Charity



جمعية ترافق
لرعاية الأيتام بصوير
Trafuq Association For Orphans Care In Bawair





مهرجاننا



تتقدم جمعية ترافق لرعاية الأيتام بصوير

بأجمل التهاني لزملاننا

في جمعية بناء لرعاية الأيتام بالمنطقة الشرقية
على نجاحهم وتميزهم في تنظيم المعسكر العلمي



وبكل فخر نهني أبناءنا:

- 1 تركي ضيف الله حويضان الرويالي
- 2 عبدالعزيز الفرحي قاسم الرويالي
- 3 اريام سعد الصملي الرويالي
- 4 ثروه عوض دايل الرويالي
- 5 روان سعد الصملي الرويالي

على مشاركتهم الفعالة والمثمرة وانفائهم المعسكر

ونتمنى لهم ولجميع المشاركين التوفيق والنجاح.

وكما نشكر جميع القائمين على هذا المعسكر

على جهودهم المبدولة في خدمة هذه الفئة الغالية على قلوبنا.

تأهل مميز في المعسكر العلمي مسبار ٩ ومشاركة خمسة من أبناء وبنات جمعية ترافق

البرامج النوعية

برنامج رعاية

بناء الإنسان قبل المكان

"تتجاوز رعاية مفهوم الرعاية التقليدية لتصنع

شخصية اليتيم القيادية. **غرسنا القيم وبنينا**

الثقة، لنحول الموهبة إلى إنجاز، واليتيم إلى

فرد فاعل يقود مستقبله بثبات."



برنامج قناديل ..

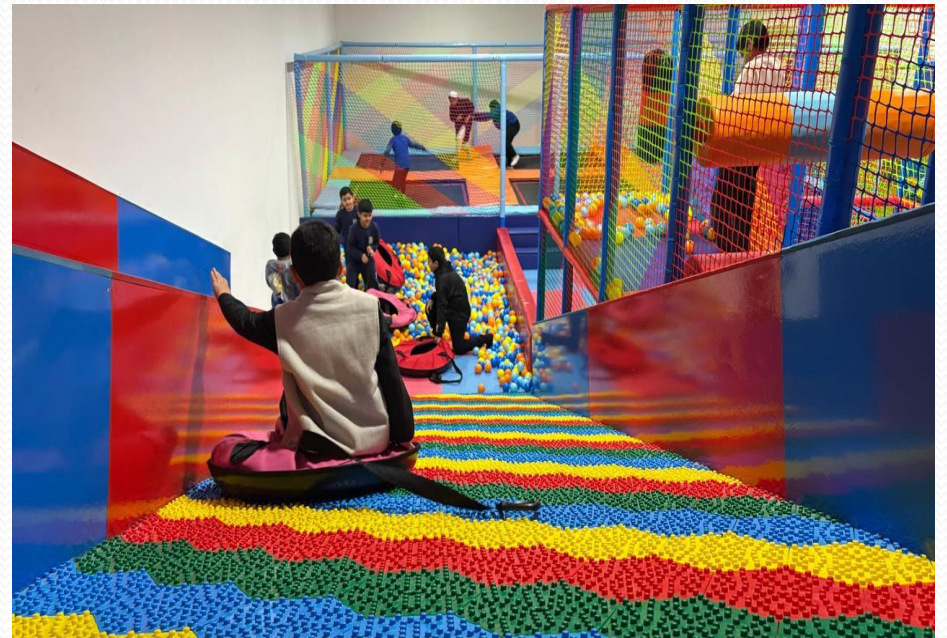
حين يضيئ وعي الأم طريق الأسرة

لأن الأم هي الركيزة، جاء (قناديل) ليمنحها أدوات التمكين التربوي والنفسي، محولاً التحديات إلى فرص استقرار، لتكون الشريك الأول في صناعة جيلٍ طموح."



برنامج (مُلهم طفل المستقبل): خطواتنا الأولى نحو الغد

بالشراكة مع **(تبيان)**، استثمرنا في
الطفولة المبكرة لنبني عقولاً مبدعة.
(ملهم) هو رحلة لاكتشاف الشغف وتنمية
مهارات التفكير منذ الخطوة الأولى."



برنامج
عناية
لرعاية الأيتام

المجلس الفعالي للتخصصي لجمعيات الأيتام
Specialized Council for Orphan Associations



جمعية ترافق
لرعاية الأيتام بصور
TRAFFIQ





جسور التواصل (الزيارات والشراكات)

وفودٌ تصنع الأثر

زيارة فريق الوحدة المركزية لتعزيز القيم في المجلس التخصصي لجمعيات الأيتام وممثل مؤسسة العيسى الخيرية: لتعزيز التعاون المشترك ومتابعة الجهود المبذولة في غرس القيم وتنمية مهارات الأيتام وأسره



0552931114 @TRAFUQ

جمعية ترافق
لرعاية الأيتام بحويز
TRAFUQ



0552931114 @TRAFUQ

جمعية ترافق
لرعاية الأيتام بحويز
TRAFUQ



0552931114 @TRAFUQ

جمعية ترافق
لرعاية الأيتام بحويز
TRAFUQ



الشيخ صالح الشلال:

زيارة إشادة وتدقيق لإنجازات الجمعية.



جمعية قدوة بالجوف:

لقاء التكامل المؤسسي وتبادل الخبرات الرائدة.

التدريب التقني والمهني:

شراكة وطنية في احتفالات اليوم الوطني ٩٥.

شراكات نفتخر بها

WATHIQ

جمعية تراقف
لرعاية الأيتام بصوير
TRAFUQ

تجمع الجوف الصحي
Al Jouf Health Cluster
مركز الرعاية الصحية الأولية بصوير

جمعية تراقف
لرعاية الأيتام بصوير
TRAFUQ

مخابز العالمية
International Baberies

جمعية تراقف
لرعاية الأيتام بصوير
TRAFUQ



تهدف الشراكة إلى تقديم الاستشارات
القانونية لمستفيدي الجمعية



تهدف إلى تقديم البرامج التوعوية
في مجال الصحة العامة للمستفيدين
من خلال برامج عناية و برنامج قناديل



تهدف إلى دعم برامج وفعاليات الجمعية
بالإضافة لرعاية برنامج عناية للأيتام و برنامج قناديل للأمهات
من خلال تقديم الدعم المادي والوجبات الغذائية والحلويات

قصص من واقعنا

« أبطالنا في المدرج »

حضور أبناء "ترافق" لمواجهة النصر والعروبة في دوري روشن؛ رحلة عززت روح الانتماء الرياضي.



القصة الأولى:

«أبطالنا في المدرج.. من صوير إلى روشن»

المشهد: أبناء "ترافق" في قلب ملعب نادي العروبة.

* الحدث: حضور مواجهة **نادي العروبة ونادي النصر** في دوري روشن.

* الأثر: "بين حماس المدرجات وهتافات الجماهير، عاش **أبطالنا** لحظاتٍ لا

تُوصف. لم تكن مجرد مباراة كرة قدم، بل كانت رحلة لتعزيز روح المنافسة

والاندماج المجتمعي، حيث شعر **أبناؤنا** أنهم جزء من نبض الوطن الرياضي."



القصة الثانية:

« شتاءٌ دافئٌ بلمسات الطفولة »

- المشهد: أطفال برنامج "ملهم" في مخيم الدار الشتوي بمركز السديري.
- الحدث: مخيم الدار الشتوي.
- الأثر: "في هدوء الشتاء ودفء اللقاء، انطلق أطفالنا في مغامرة تعليمية مفتوحة. تعلموا من خلال اللعب، وتشاركوا القصص حول النار، ليكون (مخيم الدار) محطةً لصقل مهاراتهم الاجتماعية بعيداً عن الجدران التقليدية."

القصة الثالثة:

«بين الريشة والمغزل.. إبداعٌ بلا حدود»

- المشهد: فتيات برنامج "عناية" يتأملن اللوحات الفنية.
- الحدث: زيارة معرض "فنان" السنوي.
- الأثر: "حينما تلتقي الموهبة بالهام؛ قامت فتياتنا بزيارة معرض (ريشة ومغزل). هناك، لم يشاهدوا لوحاتٍ فحسب، بل استلهموا كيف يمكن للفن أن يكون لغةً للتعبير عن الذات، ووسيلةً لرسم المستقبل بألوان الطموح."



السبيعي
الخيرية



مركز عبدالرحمن السديري الثقافي
ABDULRAHMAN AL-SUDAIRY CULTURAL CENTER
دار العلوم - الجوف

المجلس القومي التخصصي لجمعيات الأيتام
Specialized Council for Orphan Associations



برنامج
عناية
لرعاية الأيتام

جمعية ترافق
لرعاية الأيتام بصوير
Trafuq Association For Orphans Care In Suwayh





القصة الرابعة:

«عبق التراث بأيادٍ حانية»

- المشهد: أمهات "ترافق" في مهرجان الجوبة التراثي.
- الحدث: المشاركة في مهرجان الجوبة.
- الأثر: "لأننا نعتز بجدورنا، شاركت أمهاتنا في مهرجان الجوبة التراثي. كانت فرصة لإحياء التراث الجوفي الأصيل، وإبراز دور الأم كحافضة للقيم ومنبع للعطاء في مجتمعنا."



شكراً لمن آمن برسالتنا

منصة إحسان:

جسر الوفاء الذي كفل ٢٨٢ يتيماً

- **جمعية سوار للتنمية الأسرية بصوير:**
- المركز التخصصي لرعاية الايتام
- مؤسسة العيسى الخيرية
- مؤسسة العثيم الخيرية:
- مؤسسة الراجحي ووقف الحصين:
- مؤسسة السبيعي الخيرية:



ختاماً

بكم.. تستمر الرعاية، ويزهر الأثر